



ANNONCE GOUVERNEMENTALE MUNICIPALE

De très bonne nouvelle pour la municipalité de Neguac

Le 4 avril dernier fut annoncé au CSC La fontaine en présence du Premier ministre Alward, de notre député fédéral Tilly O'Neil Gordon et notre député Serge Robichaud, l'octroi provincial de 150,000\$ et fédéral de 150,000\$. Ces subventions serviront à l'aménagement de la piste d'athlétisme.

En second lieu, le 14 avril était dévoilé par la Ministre Madelaine Dubé et le député Serge Robichaud en présence des dignitaires, la maquette du Foyer de soins de Neguac qui sera en construction dès le mois de juillet prochain.



De gauche à droite : Maire Georges R. Savoie, le député Serge Robichaud, Premier Ministre Alward, députée Tilly O'Neil Gordon, Mad. Carole McLaughlin directrice du CSC La fontaine, M. Jean-Guy Rioux, président du conseil d'administration district scolaire Nord-est et M. Claude Landry député.



De gauche à droite : Claude Landry , député, Régina Anderson, enseignante à la retraite, Léo Comeau, comité de construction, la ministre Madelaine Dubé, Dev. Social, notre député Serge Robichaud, le maire Geroges R. Savoie et Jean-Eude Savoie, président de l'association des foyers de soins.



**Caisse populaire
de Neguac**

plus haut, plus loin, ensemble

Caisse populaire de Neguac: (506) 776-8313

Centre de services de
Rivière-du-Portage - Brantville: (506) 394-1929

Sans frais: (877) 776-8313



Courrier Électronique:
cp.neguac@acadie.com

C'est un réel plaisir pour La Caisse populaire de Néguaac Ltée d'annoncer à ses membres qu'une ristourne de 130 000 \$ leur sera remise le 30 mai 2014. Un montant correspondant à 5,4% des intérêts payés sur vos emprunts personnels; 2,8% sur vos emprunts hypothécaires et 3,4% sur les frais de services personnel.

Votre fidélité a le droit d'être récompensée. Merci de la confiance que vous accordez à votre Caisse populaire!

Pour souligner son 75e anniversaire, la Caisse populaire de Néguaac offre cette année 7 500 \$ en bourses d'études, soit 10 bourses d'une valeur de 750 \$ chacune. Pour poser votre candidature, vous devez remplir le formulaire en ligne au www.acadie.com/neguac. (Date limite 30 septembre 2014).

NOUVELLES DU CONSEIL

Les décisions de votre conseil en avril.

Que le premier prix soit de 300\$ et le deuxième 200\$ pour récompenser les gagnants du concours du dessin de l'huître gérante qui aura lieu du 4 avril au 16 juin 2014.

Que le conseil accepte le transfert de la somme de 57,800 \$ du fonds général des Services publics au fond général d'administration afin de couvrir les dépenses encourues à ce jour et celles à

venir jusqu'au 31 décembre 2014. Une résolution est nécessaire. Une seconde résolution sera nécessaire à la fin de l'exercice afin de formaliser le transfert.

Que le conseil accepte, que, sous la recommandation de l'ingénieur-conseil, MSC Consultants Inc, que la municipalité procède à l'appel d'offres - Projet Piste d'athlétisme, et ce le mardi 15 avril 2014. L'appel d'offres sera mis en ligne sur le réseau des opportunités NBON.

Que le conseil approuve l'entente de location de surface de plancher avec le Centre de Ressources familiales Alnwick pour la période du 1^{er} mai 2014 au 30 avril 2015.

Que le conseil accorde 7000\$ afin de faire des travaux d'amélioration de la collect des eaux de surface au coin de la rue W. Gay.

Première et deuxième lecture de l'arrêté 99-34-14A

Chronique du directeur général

La municipalité a pour mission de voir à l'amélioration constante des services offerts à sa population et travail de concert avec la Commission des services régionaux afin d'y parvenir. En premier lieu, nous vous entretiendrons sur amélioration du service à la clientèle, la rapidité à laquelle l'émission des permis de construction et d'aménagement est effectuée et en second lieu la collecte sélective qui s'approche à grands pas.

Depuis le mois de juin 2013, la Commission des services régionaux a établi un bureau satellite à l'édifice municipal qui permet de réduire le temps de déplacement de nos citoyens, particulièrement lorsque des rencontres multiples sont requises pour l'obtention d'un permis ou d'une approbation. Donc, le citoyen qui sollicitera un rendez-vous par l'entremise du bureau central, 506-727-7979, ou qui se présentera au bureau satellite pendant

les heures d'ouverture, chaque mercredi de 8 h à 12 h, pourra accéder au service offert d'un inspecteur en construction. De plus, le bureau municipal offre à leur citoyen la possibilité de faire une demande de permis. Le personnel administratif attiré de la municipalité pourra à partir du 2 juin prochain remplir en ligne les demandes de permis des citoyens et voir à ce que tous les documents requis accompagnent la demande. Nous vous ferons part des développements à ce sujet.

En second lieu, la Commission des services régionaux par l'entremise de la Commission de gestion des déchets solides s'affaire actuellement à faire l'acquisition des bacs bleus de 360 litres qui seront utilisés pour effectuer la collecte sélective. Chaque résidence, soit 768, recevra un contenant bleu livré à domicile et sans frais. Après la livraison effectuée, la Commission des services procédera à la diffusion d'information auprès de la

population afin de fournir les procédures pour effectuer la collecte sélective. D'ailleurs, par le biais du bulletin municipal nous vous tiendrons au courant des développements et procédures.

En terminant, si vous avez des questions concernant les services d'aménagements et de collecte des déchets, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de répondre à vos questions. De plus, vous pouvez consulter en ligne le site de la Commission des services au <http://www.csrpa.ca/>, ce site vous permet de retrouver toute l'information nécessaire où vous pouvez composer le 506-727-7979, la réceptionniste ce fera un plaisir de vous servir.

En mon nom et celle des employés municipaux.

Daniel Hachey, Directeur général

CALENDRIER DES ACTIVITÉS, RÉUNIONS ET RENCONTRES MOIS DE MAI

Réunion du conseil le 26 mai à 20h00;

Réunion ordinaire du comité administration et finance le mai;

Veuillez noter que toutes les réunions ordinaires et extraordinaires du conseil municipal et de ses comités et sous-comités sont ouvertes à la population sauf pour quelques exceptions qui sont exclues par la loi sur les municipalités. Tous citoyens, groupes ou délégations peuvent s'adresser au conseil pendant les réunions ordinaires selon les dispositions prévues dans l'arrêté 05-36.

Vous pouvez communiquer avec le secrétaire municipal ou avec la réception du centre municipal au 776-3950 pour connaître l'horaire des réunions prévues ou pour toutes questions concernant les réunions du conseil ou de ses comités.

MOT DU MAIRE

Le dernier mois a été l'occasion de deux belles annonces pour la municipalité et pour la population du grand Neguac.

Nous avons d'abord eu le 4 avril l'annonce du financement de la piste d'athlétisme et terrain de soccer. L'annonce a eu lieu au gymnase du CSC La fontaine dans un gymnase rempli d'étudiants, du personnel de l'école et de nombreux citoyens. Nous voulons remercier le personnel et les étudiants pour nous avoir si bien accueillis. Le Premier Ministre Alward et le député M. Serge Robichaud nous ont annoncé un montant de 150 000\$ au nom du gouvernement provincial et la députée fédérale, Mme Tilly Oneil-Gordon un montant de 150 000\$ de la part du gouvernement fédéral. Le Home Hardware de Neguac & Tracadie va investir un montant de 5 000\$, de même que le Canadian Tire de Tracadie et le Club Richelieu masculin de Neguac. Nous avons un don anonyme de 25 000\$ et un 75 000\$ qui sera annoncé plus tard. Sur un projet de 450 000\$ la municipalité investira 35 000\$ pour avoir une piste recouverte d'une surface synthétique et un terrain de soccer et un système de drainage pour assécher tout le terrain. La piste en plus des compétitions sera accessible pour la marche et la course pour les personnes qui veulent garder un poids santé et sera aussi éclairée. Merci à tous nos investisseurs dans ce beau projet communautaire. Le projet doit être complété pour la fin juillet.

Le 14 avril nous avons reçu l'hon. Madeleine Dubé, ministre du Développement Social et notre député M. Serge Robichaud pour faire l'annonce au nom de la province du concept architectural pour le futur foyer de soin de Neguac dont la construction doit débuter durant l'été. Nous voulons remercier les membres du Complexe Rendez-vous et les membres du comité de construction pour leur implication dans le projet. Cette annonce de la ministre nous confirme que le projet du foyer continue à progresser tel qu'annoncé dans le plan provincial de cinq ans des foyers du N.-B. Nous remercions notre député, M. Robichaud pour son travail avec l'hon. Mme Dubé et l'hon. Claude Williams, ministre des Infrastructures pour faire avancer le dossier de notre foyer de soin.

Le dossier du recyclage avance aussi et vers le mois de juin-juillet, nous devrions pouvoir commencer la collecte sélective où une semaine on ramasse les déchets recyclables (poubelle bleue) et l'autre semaine la poubelle ordinaire avec les déchets non recyclables qui sont enfouis au dépotoir. Des poubelles bleues vous seront distribuées bientôt pour la collecte d'article de recyclage et seront financées par votre municipalité et la Commission des services régionaux. Plus de détails vous seront communiqués bientôt sur la collecte sélective de la région 11 (incluant Neguac, DSL de Fair Isle, Tabusintac etc.)

N'oubliez pas le concours d'huître géante. Les détails sont sur le site web de la municipalité (www.neguac.com). Le concours est ouvert à tous. Il s'agit tout simplement de nous faire un dessin illustrant l'huître de notre région pour en faire une huître géante dans la municipalité, carrefour de l'huître de l'Atlantique.

Le 23 avril j'ai rencontré le maire de Tracadie-Sheila pour discuter de sujets communs aux deux municipalités, mais entre autres du sujet d'une voie de contournement entre Tracadie-Sheila et Miramichi et du service de protection contre l'incendie et de mesures d'urgence.

Concours de dessin HUÎTRE GÉANTE

La municipalité de Neguac lance un appel à toute sa population afin de participer activement au concours d'un dessin représentant une ou plusieurs huîtres géantes. L'objectif est de permettre à la population de participer à la création d'un monument géant représentant l'huître de la région de Neguac. Donc, le dessin gagnant permettra la conception et la réalisation de ce monument géant.

Le concours débutera le 4 avril 2014 et prendra fin le 30 mai 2014. Le nom des gagnants sera dévoilé lors de la réunion ordinaire du conseil du 16 juin 2014.

Vous pouvez vous procurer une copie du formulaire des critères du concours au bureau du Village de Neguac ou par courriel à village@nb.aibn.com.

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

Avis au public

La municipalité de Neguac est intéressée par vos résultats d'analyse d'eau potable. Donc, si vous avez effectué des analyses d'eau durant les deux dernières années, nous aimerions que vous nous fournissiez une copie des résultats, le tout en toute confidentialité. Vous pouvez vous présenter à la réception de l'édifice municipal avec votre copie des résultats.

Propriétaire de chiens

Avis aux propriétaires d'animaux domestiques – Chiens, seulement 70 chiens furent enregistrés au 31 mai 2014, d'après les données des dernières années, il y a plus ou moins 200 chiens dans la municipalité.

Nous avons remis la date d'enregistrement à la fin mai, donc si votre chien n'est pas enregistré, veuillez venir à l'édifice municipal l'enregistrer.

La municipalité vous encourage à venir enregistrer vos chiens afin de garder le service de l'agent du contrôle des animaux. Pour plus d'information téléphonez au 776-3950.

Service d'aménagement

Pour tout projet de construction ou d'aménagement ou pour toute question relative à l'urbanisme dans notre région, veuillez vous adresser aux bureaux du service d'aménagement de la commission régionale #4 situés au 149, boulevard St-Pierre Ouest à Caraquet au 506-727-7979 www.capa.peninsuleacadienne.ca. Toutefois, afin de faciliter l'accès à un service plus personnalisé, il est possible, sur rendez-vous, d'obtenir le même service à l'édifice municipal de Neguac les mercredis. Nous vous invitons à vous prévaloir de ce service qui vous est offert.

Invitation déjeuner causerie

La Chambre de Commerce du Grand Neguac Inc. vous invite à un déjeuner causerie qui aura lieu dans la salle de l'Ambiance Chez Raymond le mercredi 28 mai, 2014 de 7h00 à 9h00. Le coût sera de \$12.00 pour les membres et \$15.00 pour les non-membres. Vous pouvez vous procurer des cartes de membres auprès d'Albertine Savoie au 776-8719 ou Annette Comeau au 624-4420. Les réservations seront acceptées jusqu'au 26 mai, 2014 auprès de Madame Albertine Savoie au 776-8719 ou par courriel à albsev@rogers.com. Un conseiller en assurance collective du Régime des Chambres de commerce, M. Robert St-Pierre des Assurance St-Pierre Assurance Inc. sera l'invité conférencier. En plus de vous informer en assurance collective, il vous informera sur le nouveau régime public d'assurance médicament de la Province du N.B. L'invitation s'adresse aux membres et non-membres. Au plaisir de vous voir en grand nombre!

Philippe Breau, président

Semaine de la sensibilisation à la faim

Cette année, la Semaine de la sensibilisation à la faim se déroulera du 5 au 9 mai 2014. Nous espérons compter sur vous pour sensibiliser la population à l'enjeu de la faim et à l'important travail des banques alimentaires aux quatre coins du Canada.

Le thème de la Semaine de sensibilisation à la faim de cette année est « Donnons une voix à la faim ». Nous voulons briser le silence entourant la faim au Canada et cesser de traiter le sujet de la faim comme un tabou pour en parler librement. Nous voulons faire ressortir la multitude et la force des voix de la faim au Canada et montrer que la faim ne peut plus passer sous silence.

VENTE DE GARAGE GÉANTE TERRY FOX

Le samedi 21 juin 2014, une vente géante (yard sale) au profit des fonds Terry Fox aura lieu à Burnt Church à la salle W.I. Le groupe de danse carrée "Country Cousins" apporte son appui à cette cause et contribue une variété d'objets incluant batteries de cuisine, artisanats, habits etc. Si vous pouvez y penser, vous le retrouverez probablement sur une de nos tables. Aussi, on vous offre à prix d'amis des beignes maison, du café, du thé et un BBQ avec "hot dogs et hamburgers" LIEU: Salle "Women's Institute" à Burnt Church (Suivre les affiches sur la route 11)

Heure: 8:00 a.m. à 2:00 p.m. (Aucune vente à l'avance)

S.V.P RESERVEZ LA DATE LE 21 JUIN 2014 ET VENEZ S U P P O R T E R U N E EXCELLENTE CAUSE.

Forum santé et mieux-être PRINTEMPS 2014

L'Association francophone des aînés du N.-B. invite les personnes de 50 ans et plus à un Forum Santé et Mieux-être le mardi 27 mai 2014, au Club de l'âge d'or de St-Wilfred situé au 1270, route 450. Des sujets variés touchant la qualité de vie et le vieillissement en santé seront abordés. Un dîner est offert gratuitement aux participants. Bienvenue à toutes et tous!

Pour inscription, veuillez communiquer avec : Léa Robichaud 776-3670, savoiee@nb.sympatico.ca, Alva Rousselle 776-8764.

Mustang Car Show

Il y aura un Mustang Car Show à l'aréna Sportplex de Neguac le 25 mai 2014. Prix d'entrée 4\$/personne 12 ans et moins gratuit. Pour plus d'information contactez Paul Comeau 506-549-9098 ou 506-546-5516.

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

Vente de fleurs

Le Centre de Ressources Familiales Alnwick, aura sa vente de fleurs annuelle, le vendredi 06 juin 2014 de 10 :00 à 20 :00 et le samedi 07 juin 2014 de 10 :00 à 16 :00. Le tout se déroulera à l'extérieur du local, situé au 1279, rue principale Neguac. Si vous avez des fleurs vivace ou annuelle en surplus et vous voulez nous en faire un don, s.v.p. nous les apporter dans des petits contenants ainsi que le nom de la plante, pour plus d'info 779-1900.

Relais pour la Vie – Région de Neguac

Le Relais 2014 sera bientôt arrivé soit le 07 juin 2014. Le relais aura lieu de midi (12h00) à minuit. Le souper des survivants est toujours à la même heure et la marche des survivants à 19h00. À cause des travaux sur la piste qui commenceront bientôt, la marche devra être déplacée vers un autre terrain à être confirmé bientôt.

Les troussees pour les équipes sont disponibles à la Banque Nationale de Neguac et les survivants seront contactés individuellement et on vous offrira une trousse de survivant pour la vente de luminaire ou pour ramasser des dons. Les jeunes des écoles seront encore invités à faire des dessins sur les sacs de luminaires en l'honneur ou en mémoire d'un être cher, parent ou ami éprouvé par un cancer. Ces sacs seront ensuite mis en vente.

Le Relais est une marche à relais ou les survivants de chaque équipe marchent en se relayant pendant douze heures. Vous êtes invité à venir marcher pour supporter un ami, un parent ou un voisin qui a été éprouvé par un cancer.

Venez en grand nombre le 7 juin à partir de midi, on vous attend !

Georges Savoie, 776-8600 ou Savoiegr@gmail.com –Relais pour la Vie – Région de Neguac

Paroisse Saint-Bernard

SOUPERAU HOMARD ANNUEL : au profit de la paroisse Saint-Bernard de Neguac dimanche le 25 mai à 17h à la légion de Neguac. Billets 25\$. Pour des billets, informez-vous auprès d'Eunice au presbytère (776-3202) durant les heures du bureau.

50/50 mensuel au profit de l'église: 5\$ l'enveloppe. Vous pouvez vous procurer des enveloppes en arrière de l'église ou au presbytère. La gagnante du mois de mars : **Olive Savoie** au montant de **635\$**. Félicitations! Le tirage pour le mois d'avril se fera le dimanche 4 mai après la messe et celui du mois de mai se fera le 1^{er} juin. Info.: Eunice 776-3202.

Légion de Neguac

Réunion mensuelle: le lundi **19 de mai à 19h**. Bienvenue à tous les membres.

Le tirage du 50/50 mensuel du mois de mars: n'a pas été gagné (Robert Breau – pas payé) au montant de 461\$. Le 50/50 du mois d'avril sera tiré au début du mois de mai et le montant à gagner va être au-dessus 1 350\$. Le 50/50 mensuel ne coûte que 2\$ par mois. Vous pouvez payer pour l'année au montant de 24\$. Veuillez communiquer avec Cécile 776-4507, Geneviève : 779-4681, France Breau 776-8776 ou vous pouvez venir le payer à la légion. Merci !

Déjeuner (crêpe au pain avec saucisses et fèves): ce samedi 3 mai de 8h à midi. Coût: 8\$ adulte et 4\$ enfant.

Danse: ce samedi 3 mai à 21h avec Lost Highway.



Club d'Age d'Or de Neguac

ACTIVITÉS mai 2014

Pour info contactez Georges Savoie, président 776-8600

Jeu de pochettes à tous les mardis à 19h00

Samedi 3 mai 21h00 - 24h00 spectacle musical avec Don St-coeur et son équipe. Billets à la porte 5\$

Samedi 10 mai 17h00: souper à l'occasion de la Fête des Mères suivi d'une danse avec Francine Brideau (Party Girl). Repas vol au vent.

Mercredi 14 mai 14h00 : danse et musique avec Martin Holmes et Cynthia (Blue Ocean) suivi d'un souper au jambon avec scalopes au patates, dessert ainsi que café/thé à volonté au coût de 10\$

Jeudi 15 mai 19h30 : réunion mensuelle. Invitation à tous les membres.

Dimanche 18 mai 08h00-12h30 : déjeuner servi avec œufs, fèves, saucisses et bacon ainsi que thé/café à volonté au coût de 6\$ pour adulte et 5\$ pour enfants.

Mercredi 28 mai 14h00 Bingo

Vendredi 30 mai 19h30 : partie de carte de Whist

Offre d'emploi (étudiant)

La Chambre de commerce du Grand Neguac Inc. est à la recherche d'un.e étudiant.e pour combler un poste de huit semaines @ 40hr/semaine. L'étudiant.e devra être inscrit dans un établissement d'enseignement postsecondaire à l'automne prochain et inscrit au Bureau provincial d'emploi pour étudiant. Vous pouvez vous procurer le formulaire d'application auprès d'Albertine Savoie au 776-8719 ou par courriel à albsev@rogers.com avant le 9 mai 2014

RÉCRÉATIF

Association du Baseball mineur

La réunion annuelle du baseball mineur de Neguac aura lieu le mercredi 7 mai à 19h00 au complexe jeunesse multifonctionnel sur la rue Michel. La réunion est pour les parents qui veulent inscrire leurs enfants dans le baseball. On demande aussi à ceux et celles voulant se joindre au comité du baseball mineur ou à aider comme entraîneur d'une équipe de baseball de se présenter à la réunion.

Si vous êtes dans l'impossibilité d'assister à la réunion et que vous voulez aider, veuillez appeler Christine au 776-5152 ou Melissa au 776-3950.

Les inscriptions pour les équipes de T-ball 30\$ (5 à 7 ans), 5 lancers 40\$ (8 et 9 ans) et Moustiques 50\$ (10 et 11 ans) auront lieu le mercredi soir 21 mai de 18h30 à 19h30 et le samedi 24 mai de 10h00 à 11h00. L'inscription se poursuivra jusqu'au 30 mai à l'édifice municipal. **Aucune inscription ne sera acceptée après cette date.**

Un rabais de 10\$ pour une famille ayant 2 enfants inscrits et un rabais de 20\$ pour une famille ayant 3 enfants inscrits. Il existe des programmes (Bon Départ et Kidsport) pour les familles à faibles revenus pour venir en aide aux jeunes qui veulent participer à des sports. *Pour plus d'information, 776-3950.*

Neguac célèbre l'été

Réservez les dates 19 et 20 juillet, car Neguac célèbre l'été. Voici un aperçu des activités qui pourront avoir lieu : déjeuners, rallye photo, « movie night », spectacle humoristique, tournoi softball, démonstration de voiture antique, activités pour enfants, marché des fermiers, etc.

Nous avons aussi des billets de 10\$ à vendre pour « cow paddy ». La personne gagnante recevra 50% de la somme ramassée. Plus d'informations seront placées dans le prochain villageois. Pour info : 776-3950.

Emplois d'été pour étudiant.e.s.

Tous les étudiant.e.s de niveaux secondaire et postsecondaire qui sont à la recherche d'un emploi d'été pourront se procurer des formulaires de demande d'emploi au Centre Municipal de Neguac lors des heures de bureau. La date limite pour remplir un formulaire est le 9 mai.

L'Association des Loisirs St-Bernard et le Village de Neguac offriront aux étudiant.e.s des emplois d'été dans les différents domaines des loisirs, du tourisme et autres.

Avis aux étudiant.e.s

Afin de vous qualifier pour un projet étudiant SEED (stage d'emploi étudiant pour demain), votre nom doit apparaître sur une liste d'éligibilité. Pour faire inscrire votre nom sur cette liste, il faut remplir un formulaire de demande. Vous pouvez vous procurer des formulaires au 430 rue Principale ou auprès du conseiller en orientation au C.S.C. La fontaine.

Neguac célèbre le printemps

L'Association des Loisirs St-Bernard Inc. de Neguac a organisé son Rodéo de Bicyclette annuel. Donc le samedi 24 mai 2014 on se donne rendez-vous pour **Neguac célèbre le printemps**. En cas de pluie, les activités seront remises au dimanche 25 mai.

Horaire pour la journée :

13h00 Rodéo de bicyclette (inscription de 12h30 à 13h00) (4 à 12 ans)

Les enfants doivent être accompagnés d'un parent ou d'un adulte.

Il y aura également divers jeux pour les enfants.

Vous devez apporter vos bicyclettes et vos casques protecteurs. Plusieurs prix de présence et des bicyclettes à gagner. Si vous êtes intéressés à faire un don, contactez Melissa au 776-3950.

KidSport & Bon Départ

Depuis quelques années, les programmes de subventions Kid Sports et Bon Départ sont disponibles afin d'aider les enfants des familles avec des problèmes financiers et ceci ne les permet pas de participer à des programmes sportifs communautaires, pour mieux se développer sur les plans physiques, sociaux, intellectuels et moraux par la pratique du sport.

La prochaine date limite est le **31 mai 2014**. Si votre jeune est intéressé à participer dans un programme sportif prochainement (base-ball mineur, soccer mineur, etc.), vous pourrez faire application auprès de ces programmes. Vous devez par contre faire parvenir votre avis de cotisation ou preuve de revenu avec votre application. Pour toute autre information ou pour vous procurer un formulaire, veuillez communiquer avec Melissa au 776-3950.

4^e Gala Noir et Blanc

L'Association des Loisirs St-Bernard Inc. revient avec son 4^e Gala Noir et Blanc le samedi 13 septembre 2014. C'est maintenant votre chance de réserver votre billet au coût de 25\$ ou une table de 8 au coût de 200\$. Ce gala est une collecte de fonds au profit de l'Association des Loisirs St-Bernard Inc. de Neguac. Tout l'habillement et accessoire doit être noir et blanc, ou tout noir ou tout blanc. Aucune autre couleur ne sera permise sur la tenue à l'exception de vos alliances. La tenue doit être semi-formelle (habillement propre, pas de jeans, etc.). Billet en vente à partir du 9 juin. Pour info : 776-3950. **SUPPORTONS L'ASSOCIATION POUR LE BIEN-ÊTRE DE NOS JEUNES!**

RÉCRÉATIF

Camp d'été Loisir estival

Le camp d'été Loisir estival revient cette année avec quelques changements. Pour pouvoir vous offrir un camp d'été, nous avons besoin d'un minimum de 4 moniteurs. Le salaire de ces moniteurs provient des projets étudiants provinciaux et fédéraux. Cette année nous avons seulement reçu des salaires pour 3 postes. Donc il faut trouver le salaire du dernier moniteur. Avec l'aide du village et de l'association des loisirs, nous avons trouvé 5 semaines de salaires donc il en reste 3 autres. C'est pour cette raison qu'il a fallu augmenter les frais du camp d'été pour être dans la capacité de payer les 3 autres semaines. Donc le camp d'été débutera le 30 juin et finira le 15 août. L'inscription se tiendra le **jeudi 29 mai** et le **vendredi 30 mai** à l'édifice municipal entre 8h30 et 16h30. Un maximum de 32 jeunes sera accepté par catégorie d'âge. Il a deux groupes d'âge soit : les 4 à 8 ans et les 9 à 12 ans. Les coûts sont de 100\$ pour les 4 à 8 ans et 120\$ pour les 9 à 12 ans. Un rabais de 10\$ pour 2 enfants et rabais de 20\$ pour 3 enfants sera offert par familles. Veuillez noter que le 29 mai l'inscription sera seulement pour les jeunes qui résident dans les limites du Village de Neguac. Alors, si vous voulez que votre enfant soit inscrit n'oubliez pas cette date. Le 30 mai sera

pour tous les autres jeunes qui voudraient s'inscrire.

Les jeunes de 4 à 12 ans auront la chance de participer à plusieurs programmes d'activités de loisirs sous différents thèmes. Pour plus d'information, contactez Melissa au 776-3950.

Tennis

Le terrain de tennis sera ouvert bientôt à tous. Il n'y a pas de frais pour jouer, par contre, s'il y a du vandalisme qui se fait au terrain de tennis, nous serons dans l'obligation de le fermer à nouveau, ce qui entamera des frais. Les coupes vents seront placés au courant de l'été. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Melissa au 776-3950.

Loto Sportplex 50/50

Voici la liste des derniers gagnants de La Super Loto 50/50 du Sportplex :

1 avril Larry Coghlan	1224\$
Non gagnant	
8 avril Marguerite Savoie	2520\$
15 avril Thérèse Rousselle	1248\$
22 avril Adam Robichaud	1232\$
Non gagnant	
29 avril Marie-Claire Chiasson	2496\$
Non gagnante	

Défi marche : Marcher pour une communauté en santé

Le défi nous est lancé pour une 2^e fois par le village de Rogersville. Quelle communauté sera la grande gagnante? Les gens des communautés de la grande région d'Alnwick ou Rogersville. Le défi marche débutera le lundi 12 mai 2014 pour une durée de 8 semaines. Ce défi est conçu pour vous aider à augmenter votre activité physique et adopter un style de vie plus actif.

Ce club sera similaire au défi marche que nous avons eu dans le passé. Pour participer, veuillez vous présenter du 5 au 9 mai à l'édifice municipal pour vous inscrire. Le coût d'inscription est de 5\$ par personne. Vous recevrez un podomètre à l'inscription. Vous pouvez faire le défi en groupe ou seule. **Aucun prix monétaire, juste la gloire d'être la communauté la plus physiquement active.**

Pour plus de renseignements, contacter Melissa Near au 776-3950.

Mercredi musical

Le Village de Neguac organisera encore cet été 4 mercredis musical. Ils auront lieu le 9 et 23 juillet et le 6 et 20 août. Plus de détails vous seront fournis dans les prochains Villageois.

SUMMARY IN ENGLISH

- That the amount of \$300 for first prize and \$200 for second prize for the winners of the giant oyster drawing contest.
- Council accepted the transfer of \$57,800 from Publics service fund to general administration fund for expenses until December 31st 2014.
- Council accepted as recommended by our engineer MSC Consultant Inc that the tender may proceed for the Track and Field Project.
- Council accepted rental agreement for the Alnwick Family Resource Centre from May 1st 2014 to April 30 2015.
- Council approved an amount of \$7000 for renovation to the corner of W. Gay Street.
- Dog tags are available at the municipal office.
- Giant garage sale for Terry Fox on June 21st at the Women's Institute in Burnt Church from 8 am to 2 pm.
- The Alnwick Family Resource Centre will have their annual flower sale on June 6th and 7th.
- Relay for Life will be held on June 7th this year.
- Minor Baseball annual meeting will be held on May 7th at the Youth Center, registration will take place on May 21st and May 24th.
- Neguac celebrates Spring with a Bike Rodeo on May 24th.
- Summer camp registration for Neguac only will take place on May 29th and May 30th for everyone.

NOUVELLES COMMUNAUTAIRES

Club Autoneige de Néguac Inc.

Un hiver mémorable pour les motoneigistes vient de prendre fin. La saison 2013-2014 a débuté tôt et elle s'est terminée tard. Les amateurs de sports d'hiver ont en eut pour leur argent. En ce qui concerne notre organisme, nous avons vendu un nombre record de passes de sentier, soit 172. Notre Fédération nous fait remarquer qu'il y a une forte augmentation de la vente des passes de sentier partout dans la province. La qualité des sentiers, la neige abondante, les motoneiges économiques sont là que quelques facteurs qui ont encouragé les consommateurs à s'acheter une motoneige.

En ce qui concerne nos activités, nous avons eu le Snowarama et la Fun run. Le Snowarama nous a permis d'amasser 4963.75\$, argent remis afin d'aider les enfants souffrant d'handicap physique dans notre province. Nous désirons remercier le Club de l'Âge d'or de Néguac, qui encore cette année, s'est associé à nous pour faire de cette activité une réussite. Pour ce qui est de la Fun run, les participants sont allés faire une randonnée vers Baie-St-Anne pour revenir au «shelter» le long de la ligne d'hydro. Un merci spécial à David Dickson et son épouse Manon qui ont bien voulu organiser l'activité.

Aussi, nous voulons remercier tous les bénévoles qui font en sorte que notre organisme connaît autant de succès. En autres, les conducteurs de la surfaceuse, les bûcherons qui coupent le bois au shelter, les gens qui élargissent les sentiers, les personnes qui s'occupent de gérer notre page Facebook, les mécaniciens qui réparent la surfaceuse, les gens qui s'occupent de placer les enseignes et tous les autres que j'oublie.

Durant la dernière saison, nous avons fait l'acquisition d'un bras qui nous aidera à couper les branches le long de nos sentiers. Bientôt nous recevrons notre nouvelle surfaceuse. Elle sera en fonction pour la prochaine saison. Un

merci spécial à notre député qui a bien voulu croire en notre projet. Il faudra prévoir une augmentation de nos passes de sentier l'année prochaine. Un rappel qu'il est important d'acheter nos passes avant le 15 décembre si vous voulez faire une économie importante. Pour ceux qui veulent planifier à long terme, le Snowarama aura lieu le 3^e samedi de février 2015. Pour terminer, le Club Autoneige veut remercier les propriétaires qui nous ont permis de surfer nos sentiers sur leur propriété. Sans votre accord, notre sport ne serait pas possible. L'assemblée annuelle aura lieu en juin.

Herménégilde Patrice (secrétaire)

Voyage éducatif 2014

Le dimanche 27 avril avait lieu la journée spaghetti afin d'aider les jeunes à payer les derniers frais de leur voyage. Cette dernière activité nous a permis d'amasser la somme de 1600\$. Merci à tous ceux qui sont venus nous encourager. Nous désirons offrir des remerciements spéciaux à Mme Jeanne D'arc Comeau qui a bien voulu nous aider à la préparation de notre sauce et aux Richelieux qui nous ont aidés à défrayer les frais de notre souper. Aussi, nous voulons remercier les gens qui nous ont appuyés tout au long de nos différentes activités financières qui eurent lieu durant les deux dernières années. Notre voyage se déroulera du 25 juin au 7 juillet. À notre retour, nous pourrons écrire un article et placer une photo dans le Villageois du mois d'août.

Herménégilde Patrice (enseignant)

Groupes familiaux Al-Anon

« De la force et de l'espoir pour les amis et les familles des buveurs problèmes. » (réf : Revue « Al-Anon face à l'alcoolisme 2014 »)

Info : 1-888-4AL-ANON ou www.al-anon-alateen-quebec-est.ca
Réunion les mardis de 20h à 21h à la Maison des Jeunes de Néguac.

Société culturelle Nigawouek

Les étudiants de 2^e, 7^e et 8^e année de l'école René Chouinard de Lagacéville continuent à recevoir des ateliers sur l'intimidation avec le conteur Dominique Breau. Parmi les étudiants qui suivent les ateliers, une vingtaine d'étudiants sont de la Première nation d'Esgenoopetitj.

La Société culturelle est partenaire avec les étudiants de 2^e de l'école Renée Chouinard dans la création et l'écriture d'un livre de contes de Pâques du projet Génie Arts avec l'auteur et éditeur Jacques Ouellet, de la maison d'édition La Grande Marée. Ce projet sera présenté lors du Buzz Arts les 7 & 8 mai prochain à l'École La Villa des Amis de Tracadie Beach.

Le 3 mai prochain, un atelier de formation **sur l'estime de soi** est offert aux adultes par la travailleuse sociale Monique Savoie qui œuvre dans le domaine de la santé aux services de traitement des dépendances. Ayant déjà présenté cet atelier par le passé, il est offert suite à la demande populaire. L'atelier sera de 9h à 12h30. Les intéressées doivent communiquer avec Micheline Savoie au 399-0663.

Au début mai, cinq membres de la Société assisteront à la 16^e édition du Festival du Théâtre communautaire en Acadie qui aura lieu cette année à Dalhousie.

Le 10 avril dernier avait lieu la prévente des billets pour la Soirée Diamant. Ce fut un succès sans précédent. La vente ne débutait qu'à 19h et déjà à 18h45, les femmes étaient toutes fébriles dans l'attente d'avoir une table tellement la foule était nombreuse. La vente s'est très bien déroulée et en un rien de temps toutes les tables furent vendues.

Les 6, 7 et 8 juin prochain, la Société culturelle Nigawouek sera l'hôte de l'assemblée générale annuelle de Radarts. Nous sommes très heureux d'accueillir des membres des quatre provinces de l'Atlantique.



MUSTANG CAR SHOW

Le 25 mai 2014
à l'aréna Sportplex
de Neguac

4\$ par personne
12 ans et moins gratuit



Info : 506 549-9098 ou 506 546-5516



Mario Savoie
RV Associate

1 800-820-0080
Tel 506 388-5751
Cell 506 870-0712
Fax 506 858-8431
mario@pineacresrv.ca



80 Commerce St.
Caledonia Industrial Park
Moncton, NB E1H 0A5

www.pineacresrv.com

Thermopompe Mini-Split Systeme Central



FUJITSU

MITSUBISHI
ELECTRIC
CORPORATION

Economiser \$\$\$ sur
votre Chauffage
et climatisation

1-506-888-6600

BINGO

SPORTPLEX

Parties régulières
Regular games : 150\$

Coût du livret
Cost of booklet : 5\$

Admission 16 ans et +



VOYAGE

YVON GODIN

TIM-BR Mart™

TRIP



SPÉCIAUX

PEINTURE 14.99\$ du gallon

Au plaisir de vous servir,
André, Lenore, Denis, John
Kevin, Danny, Henri et Monique

Voici le nom des gagnant(e)s du mois
d'avril 2014 pour le grand tirage du voyage.

LEO LANDRY - CAROLE G SAVOIE
GARY ALLAIN - CAITLIN GINNISH
PAULETTE BREAU - GARY ALLAIN
DIANE LEBRETON - EDITH HEBERT
ERICA ROUSSELLE - FERNAND LANDRY



SICO™



506.776.8361

Club Richelieu Féminin de Neguac

20 ans de fondation 1994-2014
But: Venir en aide à la jeunesse
par des levées de fonds:

"Billets Voyage"
"Partie de Cartes" et autres!
Rencontre chaque 2 mercredis

Vice-Présidente : Claudette Robichaud 776-5497 - 15 membres

Paix et Fraternité



J.C.R.R. SIGNS & DESIGNS

Tel.: (506) 779-4733

www.jcrr.com ~ jcrr@nb.sympatico.ca

TabusIntac, New Brunswick

Embroidery
Broderie

Signs
Enseignes

Screen Printing
Sérigraphie

Promotional Products
Objets promotionnels

St-Coeur Roofing Ltée



25ans+

Shingles
Bardeaux d'asphalte
Repair all kinds of Roofs
Réparation de toitures de tous genres

328 rue Fairisle Néguaç, NB E9G 1E7
st-coeur_roofing@hotmail.com

Denis St-Coeur

Tel.: 776-8920

Cell.: 779-6019

Fax: 776-4927

L. BREAU & Fils Son LTÉE

Bernard Breau (prop.)

Service de déblaiement de neige
Hallage de terre, Gravier, Crush, top Soil
Installation de système d'égouts, Excavation, Grader, etc.

Estimation Gratuite

Bur.: 776-8225
Cel.: 779-5088

134 rue L. Allain
Neguac, NB
E9G 1J3

Rés.: 776-5108
Fax.: 776-8143

UniCare
Home Health Care Inc.

Pour le temps de votre vie

506-776-0808

Le service 24/7

- La préparation de repas et le ménage de maison léger
- Le soin personnel
- Le soin palliatif et des services de relève à domicile
- Le soin temporaire et à longue durée
- Le soin de réhabilitation

Nos donateurs de soin sont :

- Bondable
- Entraînés en RCR et secourisme
- Vérifiés pour des casiers judiciaires

Offres d'emplois disponibles

Isolation & Confort Plus

Laine soufflée et Uréthane

17 chemin Haché, Brantville NB, E9H 1L5



Marie Doiron
propriétaire

Tél.: 395-6548

Cell.: 395-8141

Michel: 395-0340

mariesoleil2@hotmail.com

Miramichi Chrysler Dodge Jeep Inc.



1155 King George Highway, Miramichi, N B Canada E1V 5J7
506-622-3900 • 866-740-3900
www.miramichichrysler.com

**LE JEEP CHEROKEE 2014
EST LE MEILLEUR VUS DE MOINS DE
35,000 \$ SELON L'AJAC**

Réjean Savoie

Représentant des ventes



Centre de Rénovation



Building Center

www.homehardware.ca



Ligne complète de quincaillerie et matériaux de construction



Full line of hardware and building supplies

FRANCOIS LEGRESLEY LTÉE

790 rue Principale, Neguac (506) 776-8301 3000 rue Principale, Tracadie-Sheila (506) 395-0120

Godin Ventures Ltd.



GENERAL CONTRACTORS / CONTRACTEURS GÉNÉRAL

PIERRE GODIN 33, RUE GODIN NEGUAC, NB E9G 1H1 RES.: (506) 776-5434 TEL.: (506) 776-5555 CEL.: (506) 627-6539 FAX: (506) 776-8190 godinventures@nb.aibn.com

GOOFY CONSTRUCTION

ISOLATION PORTES FENETRES RENOVATIONS VENTILATIONS



INSULATION DOORS WINDOWS RENOVATION VENTILATION

ANDRÉ GODIN TEL.: (506) 776-8136 25, RUE GODIN NEGUAC, N.-B. E9G 1H1



BINGO RICHELIEU PÉNINSULE TOUS LES LUNDIS AU CANAL COMMUNAUTAIRE No. 10 à 18h30

5000 \$ en 49 numéros

Gros lot cumulatif en 49 numéros Lorsque le gros lot cumulatif a atteint 5000\$, ce dernier a priorité sur tout autre prix lors de ce Bingo. 1000\$ en 50 numéros ou plus. Pour plus d'information : Jean-Guy Robichaud 776-5497



LINGERIE 790 RUE PRINCIPALE UNIT 1, NEGUAC, NB E9G 1N5

LE GRESLEY LINGERIE LTÉE LE GRESLEY CLOTHING LTD.

BRUCE & JEANNE MORRISON PROPRIÉTAIRES / OWNERS BUS.: (506) 776-8334 FAX: (506) 776-5292

IMPRIMERIE Concept Plus Lrée Enseignes - Lettrage de véhicules - Etc

PROMOTION MAI

Cartes d'affaires couleurs un côté

500 cartes

1000 cartes

RÉG. 80\$

RÉG. 149\$

65\$ +TVH

115\$ +TVH

Montage inclus !

Montage inclus !



393-8181

imprimerieconcept@nb.aibn.com 3893 rue Principale, Tracadie-Sheila



Visitez-nous sur Facebook www.facebook.com/imprimerieconcept

Cette promotion prend fin le 25 mai 2014.



ARMAND SMITH CONSTRUCTION

Tel.: 776-8120 Cell: 625-3245 Fax: 776-5712 ascons2012@hotmail.com

590, Route 450 Lavellette, N.-B. E9G 2R9

- N-B Housing - Siding - Assurance - Patios - Construction neuve - Roofing - Rénovation - Peinture - Porte & Fenetre

ESTIMATION GRATUITE !



Calendrier d'activités

Mai 2014

Village de Neguac

Dim Lun Mar Merc Jeu Ven Sam



1	Inspection annuelle Cadet de l'air 19h	2	Déjeuner - Légion Danse - Légion avec Lost Highway Spectacle - Club d'âge d'or avec Don St-Coeur	3
---	--	---	--	---

4	Réunion du CAF	5	Al-Anon 20h-21h Bâton sportif Pochettes Club d'âge d'or 19h	6	Réunion Baseball mineur - 19h	7	Bâton sportif Badminton 19h	8	9	10
Messe 11h	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Bingo Sportplex - 19h	Aérobic 18h30 Crīb - Légion 20h Tae Kwon Do 18h	Bâton sportif Badminton 19h	Bâton sportif Badminton 19h	Aérobic 18h30			

11	Début Défi Marche	12	Al-Anon 20h-21h Bâton sportif Pochettes Club d'âge d'or 19h	13	Danse et Souper Club d'âge d'or - 14h	14	Bâton sportif Badminton 19h	15	16	17
Joyeuse Fête des mères	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Bingo Sportplex - 19h	Aérobic 18h30 Crīb - Légion 20h Tae Kwon Do 18h	Bâton sportif Badminton 19h	Bâton sportif Badminton 19h				

18	Bureau Fermé	19	Al-Anon 20h-21h Bâton sportif Pochettes Club d'âge d'or 19h	20	Inscription Baseball 18h30 - 19h30	21	Bâton sportif Badminton 19h	22	23	24
Déjeuner 8h-12h30 Club d'âge d'or	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Bingo Sportplex - 19h	Aérobic 18h30 Crīb - Légion 20h Tae Kwon Do 18h	Bâton sportif Badminton 19h	Bâton sportif Badminton 19h	Aérobic 18h30			Inscription Baseball 10h - 11h Neguac Célèbre Printemps Rodeo Bicyclette

25	Réunion du Conseil 20h	26	Al-Anon 20h-21h Bâton sportif Pochettes Club d'âge d'or 19h	27	Déjeuner causeuse Chambre de commerce	28	Inscription Camp d'été	29	30	31
Messe 11h	Aérobic 18h30 Tae Kwon Do 18h	Al-Anon 20h-21h Bâton sportif Pochettes Club d'âge d'or 19h	Bingo Sportplex - 19h	Bingo 14h - Club d'âge d'or Aérobic 18h30 Crīb - Légion 20h Tae Kwon Do 18h	Inscription Camp d'été Whist - Club d'âge d'or	Inscription Camp d'été Whist - Club d'âge d'or				